

# ROMÂNULU.

30 MAIU 1863.

ANULU VII.

LUMINEZĂ-TE  
ȘI VEI FL

## DIARIU POLITICU, COMERCIALE, LITERARIU.

(ARTICOLELE TRAMISE ȘI NEPUBLICATE SE VORU ARDE.)

Direptorul și redactorul: G. A. Rosetti. Garantul și răspundătorul: Dimitrie Mihăescu.

Pentru abonare și reclamarți se voru adresa la Administratorul diariului D. C. D. Aricescu, Pas. Română No. 13.

Abonare pentru districtul de ... 152 le  
Săse lune ... 76 —  
Trei lune ... 38 —  
Abonamentele încep la 1 și 16 ale fie-cării lune  
Ele se fac în districte la corespondinții diariului și prin poste.  
La Paris la d. Hallegrain, rue de l'ancienne comédie, 5; pe trimestru 20 franci.  
In Austria la direcțiile postali și la agințel-de abonare, pe trimestru 10 florin argintu vae lută austriacă.

ANULU VII.  
VOIESCE  
SIVEI PUTÈ.

București, 27 Maiu, 1863.

Domnule Redactore!

De la 1839 încă am plătitu impozițiile fără opunere, exact și la timp, baci ele erau sancționate de Onor. Camera, și eu ca Român respectu eu religiozitate ori-ce volu alu represintanților națiunii, creștindu contrariulu nă crimă. Daru tocmai acestu motivu mi-a dictat a me opune pentru Ioana Martiu. Mi sa datu avertismentu de urmărire. D'atunci însă au trecut un dece zile, și mai nă lună, și urmărire nu mai vine. Fi-va, ore că toată acum s'a înțelesu le-gea — că e numai pentru impositele legiuile? sau că se va fi păstrându pen-tru comercianți osebittă considerațiune!

Priimiți, ve rogū, Domnule Redactoriu, și cu astă ocaziune mărturisirea năstrei stime ce ve conservū.

Atanasia Petrescu (cofetariu).

### REVISTA POLITICA.

BUCUREȘTI, 29 Maiu, 1863.

Monitoriulu ne a spusū că retragerea generariulu Tell de la ministereu provine din causă a, că nu-lu mai erșă stărea sănătății, a mai administra ministeriulu cultelorū s'a guvernarea. Toți cei cari se interesază ca noi de sănătatea unui bărbatu ca d. Tell s'ar fi îngrijitū forțe d'acea tristă scrie, comunicatū națiunii prin fōia oficială, dacă cu câte-va zile mai nainte d. Prefectū alū Poliției, cu ocaziunea unui piciorū ministeriale, nu ne ar fi inițiatū printr'ū epistolă publicatā in această fōia, ce rolū jōcā sănătatea in politica actualū administrațiunii?

Lumea darū, liniscitā in această privință urmăzā a comenta retragerea d-lui Tell. Și ce este mai forfecătoriu de cātū limba omenescā, mai cu sēmā cānd nu mai este libertatea d'a vorbi, d'a

scrie, cāndu sūntū d'ajunbū unū procuratorū alū guvernariulu, trei cuvinte, ba încă și trei puncturi, pentru a lya libertateu unui omū s'a supune foiele la mari perderi de bani cu închiderea geranților și amide! Unde nu este libertate de tiparu, bānu.elele devinū din sile in ce mai mari, și nu este bānuialā, fiā cātū de asutdā, care nu circule in gurgulū iei, ba încă se nu gāseșeā mare credemintū. Lumea darū, urmăzā cumū dīserāmū, a esplica retragerea d-lui Tell, in felurite moduri ș'acele espisări sūntū cea māl mare, ș'amū pute dice cea mai sēmā pedepsā ce libertatea Preses curmatā, împune rāpitorilorū iei. Fiā care principiū pōrtā in sine rōdele sale, respicā și pedepsā ce sūntū consecința acelu principiū.

Cātū despre noi, avemū datoriat a profita de ori ce nenorecire, spre a estrage dintr'insa învățamintele ce id conține. Precumū mediculū profita de perderea omenilorū spre a cānta sciința viefelū pe cadavrele lorū, totū astūfelū și dīaristū sūntū datoriti se studie pe cadavrele omenilorū politici sciința viefelū politice. Astūfelū darū, far'a atinge in nimicū onorabilitateu individelorū, far'a pune, cumū mai dīserāmū, nici chiarū patriotismlū lorū la îndididā, ne sūntū silitū a studiat politica ministeriulu nostru, ș'abdemunștā cā ea, plecāndū dupe noi, dintr'unū punctū greșitū, și cu atātū mai greșitū cā este in contra datinilorū țerei, in contra pactulū nostru fundamental, in contra intereselor celorū mai vitali ale unui statū, și mai cu sēmā a le unui Statū june, ale cārui redectimū nu sūntū încă bine înțepenite, este uā politicā greșitā, retācitā, și care nu pōte produce de cātū arbitrarū, slābiciune, reū pentru toți. Faptele vinū, din nenorecire, se confirme pe tōtā dīna logica nōstrā deducere.

Acēstū ministeriū pucinu după inceputulū seū, a nceputū a se desmādula. D. Crezzianu fu celū d'antiū

care cāgu, și după d-lui cāgu d. Alecsandru Florescu ș'apoi d. Cornea și d. Nicolae Racoviță. In sfirșitū cāndū Adunarea dete Ministeriulu votulū iei de ne incredere și-i inchise punga națiunii, erā șese numai din optū Ministrilū ș'acesti șese respinșeā votulū Adunārii, se puserā mai presusū de elū și otārira a sta la putere in contra voințelū iei. In deșertū însă fu energicea lorū otārire, cāci ecā cā fără Adunare cādurā doui încă, și nu se mai putu implini nici unū locū din cele gōle, astūfelū remeserāmū cu patru ministrilū din optū. Cuvintele, ori-cātū de elocinți și energice vorū fi, rămānū sērbete, uā suflare slābā, stinsā cu totulū pe ling'acēstū faptū mare, in vedēratū, și care scje ori cine cā se numește dissolvere, și cā dissolverea este simploma cea mai sigurā a lipsei de viefā. Lovescā foiele cātū vorū voi, acēstā nu va putē opri dissolverea, putēdīrea intr'unū corpū ce n'are viefā, precumū ecā in faptū doveditū cā n'a putu-o opri; cāci credemū cā nu se vā dice cā foiele publice sū resturnatū pe dā. Crezzianu, Al. Florēscu, Cornea, Racoviță, Kăezulū Cantacuzinū și generariulu Tell; cā foiele publice punū in deputință Ministeriulu d'a se completa. Acēstā nu se va putē dice, mai cu sēmā fiindū cā foiele cari sū combatūtū politica ministeriulu sū fostū tōte osindite, și încă in unanimitate. Deci, chiarū dacă ele arū fi pututū face vr'ūā sēduire ministeriulu, acea scudire n'a pututū se-i aducā nici uā slābire, fiindū c'au fostū osindite. El d'acā osinda n'ar vindeca îndatā reulū ce acēi cari facū procese Pressei, pretindū cā ea pōte face, cine nu vede cā nisce omeni mari și politici n'arū mai smācina și pe dīaristū și pe judecātorū și publiculū cu procese de pressā! Și cāndū s'au făcutū acēste smācināri, acēste procese ca acūmū? Nici uā datā. Slābiciunea darū a ministeriulu, necontentita lui dissolvere, nu vine nici de la Camerā, și ea nu mai este, și ministrilū s'au pusū d'a

supra iei, noi de la Pressā, — ea este infrinatā printr'ūā lege draconianā, — legea de la Bulta-Liman — și sugrumatā, strivitā, prin necontentita și ulanime osindiriū țerei de la slābiciunea, de la sleierea de viefā a principiulu ce conduce politica sa. Și dacă unū omū ca d. Tell, unū bărbatū cu inteligință, su nime, cu energiā ca domnia-sa, și care nime nu pōte pretinde cā nu scia cāndū a intritū, de unde plecā, pe unde are sa trecā și unde are s'ajungā, și totū a fostū invinsū și sdrobītū de principiulu, de sistema, de spiritalū, politiceū ce urma, cine mai pōte combatē demonstrāriile ce facemū d'atātā timpū, cā politica ce urmăzā Ministeriulu Crezzulecu și spiritalū de care este coprinsū nu pōte conduce de cātū la slābiciune, la desțāmare, și prin urmare la reū, și la unū reū pentru toți și in tōte. Cine pōte pretinde cā unū omū ca d. Tell, a intratū in ministeriū, ș'a trecutū peste Convențiune și peste votulū a 63 de deputati numai ca să pōtā opri pe cāli-va cālugarū d'a cānta grecesce ș'apoi a lāsā tōte cele-lalte cestiuni in starea de lāngedire in care le-a fostū gāsītū? Cine pōte crede cā d. Tell, a venitū se respingā votulū Adunārii in privința averilorū naționale, stāpāniriū de cālugarū străini, și s'a mulțāmitū apoi a-i oprē d'acānta grecesce, darū a le lāsā averile ș'a osē retrage mulțāmitū cā ș'a implinitū misiunea de Român și de ministral. Cine pōte crede in sfirșitū cā d. Tell, a intratū la ministeriū numai pentru a da suptū judecātā pe pārintele Chirilū, cāci s'a numitū „Epitropiū alū averilorū sfāntulū Mormintū” ș'a lāsā in triumfū pe pārintele Platone, fiindū cā se supseria „Proprietariū de veci alū averilorū sfāntulū Mormintū”. Ș'acē încămū este numai pārintele Platone, ci unū tribunale in-tregu, justifiā țerei care declarē in actū oficialē cā străini sūntū proprietari de veci ai averilorū Monastirilorū. Unū tribunale care face māl multū de cātū a declarā, care confirmā acte de transacțiune, și cari

acte se reproduc de fōia oficialē a guvernulū, și se recunoscū astū-felū prin faptū, cālugarū străini, proprietari de veci, recunoscūti de tribunale, și de intrēgū ministeriulu țerei!

So lāsāmū însă pe d. Tell. Domnia-sa a cādurū suptū logica cea rigurosā a principiilorū ce a urmatū, a spiritalū de care a fostū condusū. Avemū însă la putere pe d. N. Crezzulescu, Președinte, ministru din intrū ș'alū justiției și prin urmare itū intrēbāmū și-lū vomū întreba, ce s'a făcutū cū moșia Osoiu datā de cātū cālugarū străini d-lui Vormiculū Nicolae Dokanū! Datū-s'au in judecātā cālugarulū Platone, cari a datū, tribunalele care a ntaritū acea spoliare a averilorū națiunii! Redatū-s'au națiunii moșia Osoiu și d-lui Vormiculū Dokanū, moșia ce se dice c'a comperatū-o de curindū de la domnia Catinca Văcărescu! Ore Ministeriulu nu nțelege cā acēstū actū confirmatū, dovedesc cā pārintele Chirilū a fostū osinditū fiindū cā s'a sup-scrisū Epitropiū erū nu proprietariū de veci. Nu nțelege c'acea transacțiune va fi dusā de cātū cālugarū străini, nainte Europei întregē spre a dovedī, prin actū noū și oficialē cā ministeriulu actualē nu numai a respinșū votulū Adunārii de la 23 Decembre, in privința averilorū Statulū, și se in-chinate, ci încă a esplicatū acea respingere a sa prin alte acte oficiali prin cari recunoscē, in dīna de 10 și 15 Maiu, anulū 1863, pe cālugarū străini, de veci proprietari ai acelorū averi. Nu nțelege apoi cā pe lingā spoliarea averilorū Statulū ne va acoperi și cu cea mai mare rușine nainte străinilorū, cāci va arecā cā pentru interese particulare pentru ca unū individū se iē uā moșā, și cu procesele iei ne vindemū dreptulū de proprietari, cumū și-a vindutū Esau, p'ūā strachinā de linte, dreptulū de antiū nāscutū! Acēstā ar fi uā crime din cele mai grozave și prin urmare asceptāmū pe tōtā dīna Monitoriulu se ne anunșie cā curiosulū Platone și cu intrēgū tribunalele s'au datū judecāti, erū moșia Osoiu a refātratū in corpulū averilorū națiunii de unde au fostū smulsā unū minutū. Pān'atunci noi vomū protesta necontentitū, și vomū pune-o apoi in capulū foiei ce se se vedā in tōte zilele cumū se implinescū din nenorecire legile ce amū stabilitū in acēstā fōia, și chiarū in revista de astāji

### FOIȚA ROMANULUI

#### OMENII ONEȘTI.

PARTEA ANȚIA. XXV.

Punctea suspinelorū.

Amū lāsātū mai multe din personagițele nōstre in umbrā, cumū dinādinsū pōte, și pōte și pentru cā ne ar fi fostū anevoiā se facemū altū-feliu.

Se urmăzū darū istoria proserisulū intr'unū momentū cāndū incepea a deveni interesantē, cumū veți jōdece inși-ve.

D. Michelin, dibacelo chirurgū, nu se înșelase: după câte-va zile, bolnavulū in sculā. Nu era pe deplinū vindecatū darū, mulțāmitā bunelorū jugrijiri ale Teresei, sănătatea sea se îmbunetățise forțe multū.

De aprōpe dōue seū trei septemāne, nu trecuse uā dī fără se-lū vedā

cine-va după prāndū preāblāndū-se in giululū morei și pe lingā lacū, ră-dimātū pe braciulū frumōsei seale ingrijitorie, care, plinā de sollicitudine, veghiā ca uā mamā și nu-lu perdeā din vedere.

Acēstā amabile fētā avea pentru dīnsulū mii de proveninție delicate. Ea dovina dorinșiele seale inainte d'a le fi espresū, și pārea cā o fericitā d'a merge inainte dorinșilorū lui. Supinindu-se la tōte voinșele seale, ea nu era nici uā datā mai fericitā de cātū cāndū reușā a sălșiface unū caprișū seū uā fantasiā a bietulū seū bolnavū, cumū dī-cea ea vorbindū de elū.

Dusā de bunetatea sufletulū seū, Teresa ar fi făcutū totū, ar fi infruntatū ori ce periclu, dacă ar fi fostū sigurā cā-i face plăcere.

Respirāndū din toți plāmintilū aerulū curatū alū munșilorū, june, d'ūā constituțiune robustā, cu ajutoriulū naturei și fără amesteculū medicilorū, ju-nole nu lutārđiā a se restabili cu totulū.

Preāblāriile cū Teresa devenirr atuncī mai dese, și printr'unū bizarū efectū alū contrastelorū, de și putea, fiindū mai tare, se mōrgā mai iute, cur-sele lorū, far'a fi mai lunge, durara patru ore in locū de dōue.

Ori cumū deulū amorilū nu perdu nimicū din cauza acēstā. Acēstui deulețū grașulū, cumū scimū toți, nu place de cātū desordineā. De naturā cu totulū revoluționariā, elū merge prātūndīne strigāndū: Trāieșcā egalitate! neținindū nici uā socotēlā de avere și ridindū de inegalitateu condițiunilorū, alū voiesce a nivellā tōte pōte pentru ea este micū. Ș'apoi are dreptate. Altrāminte s'ar fi vedutū ore regi luāndū de socie nesce pastoreșe. Negreșitū nu; și atuncī d-ra Dubarry n'ar fi pututū dice lui Ludovicū celū multū iubitū: Hé! La France, ton café fichtē le camp!

Aci erān lucrurile cāndū d. Comite de Montsalliers, reveni, la castelulū de Sannes, reședințiā sea obi-c-

nuitā. Proserisulū, far'a perde timpulū, se preșintă la dīnsulū a dōua-dī după venirea lui. La vederea scrisoriei ce aducea, comitele ilū primi cu tōtū cărețea unū gentilomū. — Rediv: eb lu 8007 Domnulu tatălū d-tele, il dīșe, a fostū amiculū meū; in timpulū, emigrāțiunii, mi-a făcutū cele mai mari servitiū, și te rogū se credi cā nu le am uitātū. Bino ar venitū darū, și permitē-mi inainte de tōte, apī, presinta pe d-na de Montsalliers, care nu va fi māl pucinu mulțāmitā de cātū mine d'a strige mână fiulū omulū cāruiā, comiteșā și eū, datorimū viefā nōstrā. Proseritarea se făcu îndgā și fu plinā de cordialitate de ambele părți. Din acēstū momentū, străinulū fu consideratū ca unū amicū și tratatū cu amabilitate de toți membrii acēstei onorabile familie. — b — Teresa veni și eā a-și relua loculū de domnișōrā de societate, seū mai bine de copilā rosfaciatā, lingā comitesa, casindu, cātāndū, ridindū și

vorbindū necontentitū lingā nobilea dōmnā ca s'o oprēscā d'a i se url

In calitatea sea de sorā de lapte a d-rei Leontinei de Montsalliers, fēta romanulū nu făcea de cātū ce-i plă-că, și erā departe d'a i privitā ca uā servitōriā. Se înțelege de sine cā, locuindū in acea-și casā, Teresa și proserisulū se puteā vedē la fiā-care momentū și vorbi libere in voia lorū, fără ca acēstā se fiā necuviinciosū. . . și nte se fericā de locū. Nu trecea dī fără se vorbēscā împreună ore întregē

Strāinulū gustā așā de multū conversāțiunea junii fetē și avea atātā plăcere a stā cu ea in cātū ajunsese de nu se mai putea separā de ea fără a simpti uā sensuțiune peribile, unū felū de palpitarē de animū durerōsā, unū neastēmperū in fine, pe care nu lū putea defini bine, și pe care, in bunā sea credințiā, elū o atribuiā vindecārii incomplete a ranei seale. Reulū de care se plāngea elū, și vea cu totulū altā causā și pōte cā



— Petresburg, 4 Iunie. „Journal de St. Petrosburg“ de astă-zi publică responsul d-nului Seward la invitarea Francei, d'a se uni cu d'nsu în ces-tiunea polonă. Responsul este un refu-su, fiind că America nu p'ote p'ări politia s'ea tradițională de nein-tervenire, decât numai în casu de ne-aperate trebuințe.

— Constantinopol, 30 Maiu. In-nalta P'ortă a adresat uă notă circu-lară reprezentanților s'ei în privința Poloniei, în care vorbește cu p'ăreră de reu de silințele rușilor d'a sub-juga CIRCASIA și de amestecul ruseșcu în treburile Turciei din intru. De la Paris a sosit aici 240,000 franci pentru e-migrațiunea polonă d'aici, ca se se in-trebuințeze la înarmare și pentru că-letoria.

1863, Maia 28. PREFECTUL CAPELEI BUCUREȘTI.

Domnule Redactoriu.

În basulă ordinului domnului Mi-nistru de Interne cu No. 13,518, am onôre a ve aneşa pe lingă acestă în copie ordinul cu No. 8,603, relativu la împărțirea atribuțiilor desființatei Vornicii a Capitalei, spro a rectifica cele publicate de d-v. prin diariulu de la 24 ale corentel.

Primiți, domnule Redactoriu, în-credințarea prea osebită mele consi-deratiu.

P. Prefectul G. Kalliman.

Copie dupe ordinul d-lui Ministru de In-terne cu No. 8603 din 31 Martie 1863.

Vornicia Capitalei desființându-se de la 1 Aprilie viitoru înainte, înce-tesă de a funciona; iar atribuțiile ei dupe otărîrea luată de consiliulu Ministrilor, în sedința de la 29 Mar-tie curentu, au a se împărți în modulu următoriu.

Lucrările de constatarea veniturilor imposabililor din Capitală, să se dea la Prefectura județului Ilfov.

Alegerea deputaților Onor. Cam-meri, idem.

Intocmirea listelor de recrutație la Prefectura Poliției Capitalei.

Stărostiile corporațiilor idem.

Îmfînțarea coșarilor, idem.

Alegerea deputaților de suburbii la Municipalitatea Capitalei, și alegere-a membrilor Municipalității, idem.

Acestă dispoziție comunicându-o d-v., vă invit d. Prefectul ca numai de cătu se puneți la cale a se primi t'ote dosarele și ori ce alte h'artii relative la atribuțiile ce trech la acea Prefec-tură, făcîndu pentru acestă cuvenitele inventarii, cari se voru sub-scrie d. I. C. Grecănu directoriulu Vorniciei și de amplotiulu Prefecturii ce le va primi.

Dupe terminare veti raporta Mi-nisteriulu.

Teresa, d'er fi întrebatu-o, i-ar fi pu-tutu-o spune; căci și ea simția uă o-presiune de acea-și natură cându elu se depărta de d'nsa. Ei se iubiau daru? — Firesc!.. Nu e nevoiu se fiă cineva farmecatoriu ca s'o devine, daru el nu devinau. Ei se iubiră fără se cugete mai antiu, apoi cugetară pucinu... apoi ajunsera a și-o spune ori de câte ori presinta ocaziunea... și cându nu se presintă culpa nu eră a lor.

Teresa mergea mai în t'ote d'ilele do vedea pe părinții s'ei. Proscrisulu care avea pentru maestrulu Ioan uă viuă afecțiune, do cându îl scăpase viță, mergea asemene de-lu vedea. Și, fiind că este multu mai plăcutu a merge dou de cătu unulu, Teresa și elu pleacă împreună la m'oră și se in-torceau asemene. Se vede că nu erau bunî de picioru nici unulu nici altulu, căci deși distanția de la m'oră pînă la castelul era celu multu d'unu kilome-tru, rare-ori ajungea în mai pucinu d'ua q'ra și une-ori mergeau claru două ore,

Domnului Prefect alu Poliției Capitalei.

Domnulu meu.

Publicarăm, precum veți, atăt adresa ce mi-ai tr'amsis, dupe ordi-nulu ce și a datu d. ministru de inter-ne, cătu și ordinulu cu No. 8,603. Cătî însă pentru a rectifica cele ce s'a d'is în acestă f'oi, te rog u a ne erta dacă n'avem nimic de rectificat.

Cestiunea în desbatere, atăt in-tre primulu Staroste și ministriu, cătu și în acestă f'oi, a fostu darea stăros-tiilor supt administrarea Poliției. Chiaru în No. de la 24 Maia, ce voiesc se rectifică s'a repetit că n menționa-tulu ordinu cu No. 8603, d. prim Sta-rostea a citit „Stărostiile corporațiilor idem.“

În copia ce ne tr'amiți se d'ice curat: „Stărostiile corporațiilor idem.“

Adresa domniei-tale daru, nu face, celu puțin în acestă punct — singurul pentru care s'a făcutu desbateri și re-clamări, atăt din partea primulu Sta-rostea, cătu și din partea onorabilor comercianți și industriali — adresa dom-niei-tale, d'icem, nu face de cătu a c'nfirma din nou, în facia națiunii că reclamarilu au fostu întemeiate și drepte. Pentru acestă te rog u a primi cele mai sincere mulțumiri, c'at bine-voitu a ne tr'amițe acestă adresă de con-firmare.

Remano în adevăru negat, celu-altu punct. „Alegerile deputaților.“ Despre punctulu acesta nu s'a vorbitu de cătu în trecăt. Nu negăm însă că d. prim Staroste a d'is c'at citit în poliție s'a luat copie, cu p'ena și pe h'artia poliției.

„Stărostiile corporațiilor idem“, „Alegerile deputaților.“ Și fără nici o altă esplicare nici la stărosție nici la alegeri, făc'at se spune care deputații în copia ce ne tr'amiți se d'ice fără nici o esplicare.

„Stărostiile corporațiilor idem“, Daru la „Alegerea deputaților“ se mai d'ice;

„De suburbii la municipalitatea Ca-pitalei, și alegerea membrilor Muni-cipalității“

Declarăm, domnule, că d. Brim-Staroste n'a vedat de cătu simpl fra-sea: „Alegerile deputaților“. Decla-răm că nu înțelege nici elu, nici noi, cum a făcutu de n'a vedat; nu unu cuvintu, nu doue ci noue. Declarăm c'acea împăjinare a ochiloru, și mai cu s'ema într'uă cestiune atăt de mare, devine, pentru elu și pentru noi, o mare minune. Însă minunea esta și cată se ne supunem uă. Espuindu-ne însă, remâne constatatu că primulu Staroste și noi a avut celu puținu dreptate cându a susținut și recla-mat că stărostiile s'a datu supt admini-strarea Poliției. Ordinulu chiaru as-tă d'ice curat:

„Stărostiile corporațiilor idem“ și as-

Intr'uă d'ic cându seșuseră unulu lingă altulu supt unu măstecănu, pro-scrisulu întrebă pe f'etă de motivulu ce ce o făcea de cătu-va timpu tristă și melancolică, ea care pînă aci eră așă de voioasă. — Nu scit, d'icea elu, ce ai, daru te vedu schimbată; dacă ai vre uă durere de be-nu-mi-o spu; așu cerea a o ușură, a te face s'o uși. Nu sunt eu amfulu d-tele?... Abi încredere în mine, nu-mi ascunde nimic. — Și fiind că ea nu respondea, elu adause r'apede: Avut'am ôre nefe-ricirea d'atî displac, Teresa... De este așă, a fostu fără voia mea, cre-de-me; căci te iubesc, și, departe d'a se împucina, iubirea mea pentru tine, merge crescîndu, nu te poți îndoi?

— Nu me îndoiesc, respunse f'eta turburată, c'unu s'aspin.

— Ei bine, atunci, de ce nu-mi spu suferințele d-tele? altă dată mi spuneai totu... Nu mai sunt ôre demnă de încrederea d-tole, nu me mai în-besc?

tufelū fiindu, d'icem și astă-d'ic ca și n No. de la 24 Maia: Publiculu va citi și va ap'rețui.

VINDAREA Averilor particulare

pentru

Supunere la voturile Adunării.

Vindînduse unu scaun alu d-lui C. A. Rosetti, fiindu c'at stărîtu a se supune articulu 25 din Convențiune și voturilor Adunării, și publiculu din capitală voind u a protesta în fav'erea Convențiunii s'a regimelū Constituțio-nale, a cumperatū acelu scaun cu pre-țulu de d'ice mil șese-d'eci și duol lei.

D. C. A. Rosetti, provocând u noue manifestare prin întrebîntarea a-celoru bani, s'au întrunit mai multu c'etățianî și au otărîtu ca banii acei-a ce se întrebînteze în modulu urmă-torū:

Lei cinci mil se se dea în ajuto-rulū Polonilor.

Lei cinci mil se se dea la ori ce f'oi publică care susțindu regimelū Constituționale, Convențiunea și votu-rile Adunării, va încerca pagube pe-cuniare.

Acestă spre sciința publiculu.

Cu acestă ocaziune se face cu-noscutu acelorū domni cari au suscrișu sau voru mai suscrie în fav'erea eroi-cilorū Poloni, cari mai repeșim, sunt scutulū naturale alu României, în pri-vința Rusiei — că banii s'au datu și se dau la administrațiunea t'utorū foilorū publice. Administrațiunea României au publicatū t'ote sumele ce a primitu și banii i-au și datu, și totu deuna supt luare de adevărîntă de primire. Acele adevărînte cei cari au contribuit le potu vedea și controla la administra-țiune. Totu astu-felū s'a făcutu și se va face și cu acesti d'ice mil lei.

DURATA IMPOSITELORU

ÎN STATU CONSTITUȚIONALE.

Cea d'antei însușire a puteri le-gislative, acolo unde esistă unu regi-me reprezentativ și poporul nu l'ân-geșese în catenele despotismulu, celu mai puternic controlu în contra abu-surilorū guvernulu, este votarea și c'nfecționarea anuale a budgetulu, de c'atră Adunare și prin Adunarea le-giuitoriă. Dispențiatulu paradosu tr'ambițiu cu atăta emfase de c'atră pu-tericit d'ilei depe la noi, pusū în lu-c'are și prec'nsatū de secta aptinu-țilorū, că adecă guvernulu, în casu de a nu av' încrederea țerei, și a came-rei, precum uă are, p'ote ce m'ergă cu budgetulu anulū 1860, pînă

Teresa, la aceste cuvinte, puse fără voia-î m'ana la anima eea; uă viuă roșetă îi acoperi fruntea.

— Ai facă cerulu se fiă astu-felū, d'ise ea, n'asit' fi așă de turmentat.

— Suferi, d'ic? am'orea d-tele este cauza suferinței și taci?... Ai vorbess, vorbeșce, te rog, nu me l'asă mai multu timpu în needină... Nu-ți mai este permisū acum a t'ace, s'firsece mărturirea de af începutu, te rog, și d'ise proscrisulu luându-î m'anele în ale sele și atragîndu-o spre elu. Vorbesce, mi-ar fi pr' durerosu a te p'arși c'at ideia că te am pututu ofensă, fără se-mi fiă permisū a re-p'ară greșela mea. Spune-mi totu, o voiesc.

— Ce se-ți spuți? respunse Te-resa confusională de s'arutarea ce pri-mise. Te iubesc și suntū iubitā de d-ta... scit și acestă mi-este destulū pentru presente; daru m'ane fi-va totu așă?

— Totu de una.

la 1900 și mai bine, este unu ce practicū numai în unele din staturile confederate ale Germaniei unde bud-getulu este votatū la doui sau trei ani uă d'itā și încă și acolo, vrînd a sta str'ambū și a vorbi dreptū, bud-getulu nu c'at este votatū la doui sau trei ani, ci elu Ńnteași datū, este c'nf'itū numai pentru unu singuru anū; constitue esențialminte, uă singurā lege anuale, daru guvernele presinteză doue sau trei legi pentru doui sau trei ani de uă datū. „Al etā,“ ne vor striga guvernamentalii, aptinūții și pu-tericii de pe la noi, etā unu usū în staturile cele mai civilizate, pe care nu ni-lu puteți contesta și noue? Stați ômeni bunî! Treba nu lunecă așia le-ge cum uă credeți d-v'ost'ra. Acio se urm'edă așia pentru că reprezentăti-unea țerei nu are în constituțiune se-siuni mai d'ese. Nu este datū de sus se gustați, și d-v'ost'ra f'ericirea acestā: D-v'ost'ra simpli muritori depe termu-ris Dâmboviții! Pactulu nostru cons-titutiv cere, presorie, ordinā sesiuni anuale vederatū în scopulu budgetulu. Articulu 16 din Convențiune d'ice: Adunarea se va convoacă de c'atră Dom-nitoriū și va trebui se se întrupească în fiă care anū, în cea d'antei. Du-minică a lui Decembre. Spre ce este convocată, anuale și în termenū f'ipsū Adunarea, dacă nu pentru votarea im-positelorū și a cheltueleurū? Articulu 22, complinîndu pre celu de susu, ne o spune, hobū numeratū, că pen-tru Budgete, care preparate PE TOT ANULU voru și supuse Adunării.“

Articolele abestea nu sunt de cătu uă copie exactă a articolelor 17 din Constituțiunea franceză a anulū 1848 și 113 din Constituțiunea Belgiei, care c'nf'inescū principiele ce amū anun-țiatū mai susu. „În fiă care anū d'ice constituțiunea belgiană, Camerele otăr-esou legile de socotele și votezā bud-getele.“ „Impositulu directū nu e con-simțitū de cătu pentru unu anū,“ d'ice și Constituțiunea franceză. De ne d'u-cem și mai departe, aflăm aceleși prin-cipiale înscrise în Constituțiunea a-nulū 1891. Contribuțiunile publice voru fi deliberate și f'ipsate în fiă care anū. (Constituțiunea anulū 1791, ti-tulu V, art. 1; a anulū III, art. 302).

Care se fiă fostu îndemnulū le-giuitorilorū acestorū ai Francei, Bel-giei și chiar ai nostri de a aduce, în materia de budgetu, uă derogăți-une principiulu după care puterea le-

— Cine scie?

— Ai de d'ic este reu, și me faci se suferu.

— D-geulu meu! d'ise f'eta vedîndu pe june p'ăindu-se. De te-am ofensatū, i'ertă-me, anima mea nu e culpabilă; daru scit, adese trebuie așă de pucinu lucru spre a sf'arāma f'ericirea cea mai sicurā, în cătu ori de câte ori mi-a-runca ochii spre viitoru, tremurū.

— Copilā! faci reu, viitorulu, pentru d-ta ca și pentru mine, nu p'ote fi de cătu f'ericire.

— Dacă te-așu perde?... — Nebună ce estī! Nu-ți-am spus d'ua sută de ori că vei fi socia viței mele, femeia mea multū iubită.

Taci, taci! strigā Teresa pu-nîndu î m'ana la gură. Scit bine că este cu neputința.

— Cu neputința, d'ic? Înaintea lui d-geu și a ômenilorū, jurū însă că acestă va fi.

— Uși, domnule, distanția ce ne separă?

gislativă este competente a statorniciei regule asupra a ôriOca specie de subiectū și pentru unu timpū nedefinitū? căci, precum vețiurām, cându este vorba de imposite directe și budgete, însuși acțiunea camerei este m'argini-tă: la unu anū?!

Impositele suntū destinate a ef-fectua cheltueele publice, adecă a în-destula trebuințele statulu? Daru tre-buințele acele se schimbā fără încep-țare ca și resursele; în naturā și în-tinderea lor. Cine va cuteza și cine are dreptulū a determina speciā și ei-fra veniturilorū ce voru figura în bu-getulu anulū 1900? Nimine. Nici chiar poporul însuși nu p'ote ace acestā, căci nu este permisū a ingaja vii-toriulu.

Particularii nu-și regulēzā cheltue-lile lor, de cătu, p'rint' un scurtū in-tervale de timpū: lună, cu lună, anū cu anū. Celu mai vulgarū bunū simțiu arita unu mersū analogū financiilorū, ce administrā ayerea naționale. Este înțieptū de a c'nf'inge mai de p'ap-ia, Adunările legislative la unu es-a-me anuale ale veniturilorū Statulu, de f'rică, ca ele se nu autorizeze, strînge-rea lor uă datū pentru totu d'eu, (ceș ce n'ar desplăcea nici cătu cons-tituțiunelū nostru guvernū).

Se ne silimū acum u a descoperi dacă numai acestā au fostū c'nf'itū redactorilorū articolelor de constituțiunii, citate mai susu.

În monarchie d'ice d. F. B. Saint-Priz, refuzulu imposibilū este garanția cea mai solidă ce proteje națiunea în contra despotismulu. Dacă ea ar acor-da subsidie pentru unu timpū nem'arginitū, drepturile sale ar fini prin a căd' în uitare. Istoria Francei ne d'ovedese acestā. Staturile n'au fostū convocate de la 1613 pînă la 1789. Una sută șapte-d'eci și șese de anuri Constitu-țiunile ce lasā regilorū dreptulū de a desolv' corpulu legislativū; sau de a p'arāsi voturile sale p'rint' unu refu-sū de sancțiune trebe a face periodicā f'igarea impositulu; altm'ntre udatā contribuțiunile c'nsimțite, influința poporulu, asupra legislațiunii va fi pr' ușorū anulat. Audiți români? Eată c'nf'ena pe care guvernulu nos-tru nu s'au l'asatū pînă n'au ruptu-o. Elu își aperă dreptulū disolv'eri, fără a respecta pe alu refuzulu imposite-lorū și budgetelorū. Dar se mergem înainte.

Consimțimintulu datū de Adu-

— O vomū desființa.

— Daru c'nf'itū, d-le, că estī co-mite.

— Ș'apoi?

— Și c'at eu nu suntū de cătu uă biotā țerana, ț'ra as'tra?

— Care vre s' d'icā, frum'osa mea copilā?

— C'at nu te poți cobori pînă la... — Pînă la d-ta, Teresa! Fiă, de ôre ce voiesc așă, d-ta te vei sui pînă la mine, și totu va fi sf'isitū, nu e așă?

— O, d-nule, f'eta lui Ioanū mor-riulu... — Va l'ua de scotū pe comitele de Forli, firesc! țerana va fi comi-tesă și în curinđu, așu frum'osā încre-dule... afarū numai, adause comi-tele c'ua espresiune de dulc'etā nepuș, luându-o în brațiile sele, afarū numai de vor refusa d-ta.

Teresa, spre respunse, răd'imā ca-pulu s'eu pe peptulu comitelū și-lu privi cu ochii s'ei plini de l'âng'are și de reconșință.

Clément Renoué (Urmare la No. viitorū).



nare pentru impositie nu e valabile decât pentru un an, ori ce ar dice guvernamentalii nostri. Acordată numai pentru un an, cum se întâmplă în 1862, el își pierde puterea sa la expirarea anului ce urmădește decretul Adunării legislative. Suptă monarchiile constituționale, scurtimea sesiunii, au fost silite pe camere a vota la începutul fiecărui an impositiile anului următoriu. Astăzi, regele se bucură în realitate, de dreptul rădicării dărilor într-un interval mai mult de opt-spre-dece luni. Abusând de această interpretare comodă, s'ar fi putut autoriza de mai înainte, prin lege deosebite, impositiile a zece ani consecutivi. Nimic mai rău, mai nefolositoriu mai dăunătoriu pentru interesele Statului, decât votul bugetului în Decembrie sau Ianuarie, cum se face la noi de atâția ani. Esercițiul anului se începe, fără ca bugetul să fi fost votat. Dificultățile și neregularitățile aceste au fost cu puțință de evitate, de ne am fi veduț aduși macar după proclamarea unirii definitive, într-o ordine de lucruri stabile, consecvente. S'ar fi putut evita dicem, prin votarea fiecărui buget înaintea expirării bugetului lucrătoriu. Așa se face astăzi în toate statele bine organizate. Așa se face în Anglia, Franța, Italia și chiar în Austria. Insa o minune dumnezească. Ceea ce aiurea s'a probat că este un bun necontestat la noi este un rău nesuferit. Ceea ce este aiurea un rău tolerat, la noi e bunul cel mai căutat. Ne explicăm. Ce s'ar fi întâmplat în Anglia când guvernul n'ar fi prezentat camerelor bugetul pe atâția ani, și când anul 1863 s'ar fi început fără ca veniturile și cheltuețele pe acel an, să fi fost votate precum n'au fost la noi, în 1861, în 1862 și 1863? Dar apoi mai întrebăm era ce s'ar fi stes de pelea acestei nefericite țere ce se numește România, când părintescul ei guvern de astăzi ar fi avut bugetul anului 1864 votat mai dinainte? Deși nu șcim ce se mai dicem, dar se vede că rău.

Până se via alți timp mai buni, în care se n'aveam nici nefericiri, nici defecte am fi rugat, am fi conjurat pe guvernul nostru de astăzi, cu aceeași căldură, cu care ruga Diodor pe Alexandru al Macedoniei: se nu ne ie ce nu ne poțe dal se nu ne ie și ce ne-au mai ramas se nu ne sfășie pactul constitutiv care garantează existența, libertățile noastre, multe pucine, că le avem, dar pe cari cu durere de inimă vedem că se calcă în picioare în totă ziua, în totă ora, de ore ce guvernul persiste în calea în care au intrat. Și ceia, acesta nu-l va duce la Roma de și cei vechi pretindeau că toate căile duc la Roma. L'am fi rugat cu lacrimile în ochi, ca, pentru amorul adevanului și a dreptății, să nu eșt el, cel de astăzi, din legalitate, se nu calce convențiunea, se nu desfidă puterea legiuitoria, se nu și crede bugetul ca toposul, se nu impli-

nească dări nevotate și respinse de camera. L' m fi rugat... mult l'am fi rugat, precum l'am rugat, însă nu ne-ar fi ascultat, precum nici că ne-au ascultat, ci din contră ne-au trimis înaintea tribunalilor. Și cu toate aceste, puterea morale, puterea dreptății care este în partea noastră, ne dă curagiul a repeți guvernului pentru a mia oră: intră în legalitate, estă afară din lege! ai călcat convențiunea scutesce pe țera de tristul spectacul al anarchiei, al revoluțiunii ce vine de sus. Aceste sunt nisele cangrene care merg în progresiune geometrică când vin din sus în jos, ca ori ce corp fizic ce cade. Mult mai cu greu se poțe sfășia pactul constitutiv al unui Stat de către cetățianii ce vor a eși din legalitate, căci atunci guvernul care are puterea materiale în mână, împiedecă catastrofa. Dar ce se va întâmpla când guvernul va lua rolul cetățianilor anarchisti, eră acestia nevoind a alerga la alte mijloce spre a împiedeca reul, s'ar pune mai antiu în stare de resistență legale, tocită, pînă când... Ne oprim. Dar ecă unde vră se u ducă starea de față a lucrurilor. Au dora n'au disu-o un Procuratoriu al guvernului, în plină sedință a curții apelative Criminale, că guvernului îi este iertat a face revoluțiune? În facia acestor amenințări pe care guvernul nu l'au desaprobat, unde mai este garanția libertăților cetățianesci, unde ponderația puterilor publice ale Statului? Nu cum va o se ne oclăm într'ua s'era Monarchia constituțională, și se ne sculam Statul a solutu cum numai este astăzi nici Tunis și Tripoli. Unde-să speranțele noastre de decim de ani? Unde sacrificiile făcute pînă se dobindim și puc'nul ce am dobindit? Cugetă, crede guvernul că ar putea cineva se le reducă pre toate aceste, în pulbere, în ceia ce o spulberă viutul de pe facia pământului?

Nu credem. Nu se potel. Nu va reuși ori în ce casu presa își va face datoria sa. Va striga necontentiu „cine e acolo” va lumina și descepta națiunea, îi va arăta periculu. E ase va espune la persecuțiune, o soim; dar în mijlocul unor interese atăt de mari agitate în giurul nostru, nu este iertat unui publicist, unui cetățien luminat, gâd la propriul său pericol și nu la al patriei. Ar fi uă rușine, a căuta siguranța în țecerea sal. Când am luat pēna în mână, am jurat de a înăduși în sufletul nostru toate simptomele care ar putea se oprēcă cursul libere al cugetărilor noastre.

Dacă guvernul se otărăsce la un olocaustu de diavoli, de vră se ne asumē în masă, precum ucid rușii pe nefericiti Poloni, atunci suntem prepați pentru orice. Ne am de prins cu toate. Libertatea noastră e amonințată în tot momentulu; o soim. Legile au devenit astăzi niște arme de atac, eră nu de apărare pentru cetățianul ce se pune supu egida lor. Nu este așa cu toți cei ce se supun legii constitutive și vitorilor puterilor legiuitoria pentru impositie? Nu este așa cu D. Aricescu, care zace la închisoria numai după o otărăre atacată în Casațiune, prin urmare nedefinitivă? Ce s'ar elege când

Curtea supremă, găsind vicioasă otărărea Curții inferioare ar casa-o? Atunci pe ce temei s'a lipsit un cetățean de libertatea sa, uă familiă de părintele iei? Acea și s'ortă ve astēptă; scim dar ne vom face datoria.

### DIETA TRANSILVANIEI.

Un fapt care ne interesa se se- vîrsece astăzi în Transilvania. Acest fapt are însemnataea lui ca concistă a principiilor liberali, și de și privit în sine nu este unu ce de prima însemnataea, pentru românii de peste Carpați însă e uă concistă de mult dorită asupra nedreptăților suptă cari de secle au gomat în acel pământ. Feudalitatea politică este sfărmată în Transilvania; națiunea română reintră pînă la ore-care punct în drepturile ei. Când dicem națiunea română din Transilvania, înțelegem poporul, fostii iobagi, căci proprietarii, nobilii adică, acceptând nemeșia ungerescă, eșercitarea drepturilor ca Unguri; și romanitatea, și interesele națiunii române, de mult erau pierdute și stinse în anima lor! Nobilii și în Transilvania ca pretundine n'au avut de cătu uă singură dorință, uă singură aspirațiune: a fi privilegiați și a domni; și apoi acesta suptă ori ce denumire, pucini și pesă!

Nemeșul român din Transilvania se apropiase încă și mai tare de asupritorii națiunii lui, de când iobagi numai era; de când la 1848, acei iobagi, tratați pînă atunci ca lucruri, aretară că, dacă privilegiul aglomerăza numai la uă parte drepturile, asuprirea încă nu lipsece d'a nutri, și d'a aprinde, la unu timp dat, dorința și curagiul emancipării, de cealaltă parte.

Așa, după lunge lupte, poporul român din Transilvania vede, în fine, limba sa recunoscută oficială; și fostii iobagi se vedă chiamați a eșercita drepturile lor politice de cetățian și a desbăte în dietă asupra intereselor țerei lor!

Acesă concistă asupra viitorului acest antiu pasu înainte, are însemnataea lui pentru națiunea română în Transilvania; este totu uă dată, uă lecțiune, pentru noi Români din România liberă.

Imperatorul Austriei, monarchul absolut, este nevoit a se petrunde de sacrele dogme ale dreptului și ale principiilor moderne, a restitui poporelor sale drepturile lor încălcate de barbaria trecutulu, și noi, cari ne dicem liberi, cari avem dreptul de a da înșine legi, noi violăm legile, mergem afară din constituțiune.

Camera a închisă în momentul când luca a qhor privilegiul politic, când secțiunile se făcuseră reforma electorale, când avea a emana cipi poporul de acestă epitropia, ce n'ar intra nici de cum în vechiele și liberale deprinderi ale țerei, înțelegem numai pe nisele stipulațiuni străine. Nu vom uă nici a întreba pentru ce acesă închidere. Țera scie, a vețut pentru ce. Vom a dice că se va căvinte pentru viitoria sesiune. A pune supu ochii Camerei legea electorale transilvană și a dice că națiunea română de dincoace de Carpați n'astēptă mai pucini de la Adunarea sa. În reforma legii electorale nu trebuie a deveru se uităm că și obolul seracului, este totu alăt de sacru, contribuie totu alăt la întreținere Statulu ca și darea plății de bogatulu. Și că, dacă am căuta justiția, dacă am cerceta natura lucrurilor, am vedē forte căratu, că mult mai efica este controlul saraaculu pentru obolul plătit de dinsul din sudora și neajunsulu lui, de cătu alu bogatulu ca dă din prisesele unei averi mari și pe car

a căpetatu-o fără a-și da nici uă ostēnelă poțe.

Astēptăm se vedem reforma electorale ce se va face și sperăm că ea nu va fi mai pre jos de cătu legea din Transilvania, de cătu legea din Serbia, unde poporul ie și el parte întinsă la alegerea represintanților națiunii.

Dar ne trebuie a esamina mai de aproape mesur care redă fraților de peste Carpați, uă parte din drepturile lor.

Legislațiunea politică internă a Transilvaniei nu era pînă acum de cătu espresiuona unor timp de feudalitate și de barbaria. Ea avea de base împărțirea țerei în trei teritorii deosebite după trei națiuni, — unguri, secui și sași — ce se priviau ca cuceritori pământului transilvan. Românii cari alcătuiesc  $\frac{2}{3}$  din populațiune, — fără a socoti încă în acestu număr pe nemeșii români — nu avea nici uă consistință politică. Religiunea lor era abia tolerată; limba lor de totu neunoscută în legile țerei. În Dieta transilvană nu avea loc de cătu disele mai sus trei națiuni, cari prin memorabilele acte de unire între ele din 1438 — pactu de cea mai crudă barbaria — juraseră împreună uă eternă ură și străbure a națiunii române.

Săngerosulu an 1848 au fost adus și elu contingentele se, și prin legile de atunci, liberalismul ungeresc decretase stergerea Transilvaniei dintre state, și contopirea ei în Țera Ungurescă. Frățesca Unire se Morte fusese impresă în toate lucrările de atunci. Românii însă, din acestă de visă a fraților unguri, aleseră Morte. Mulți dintre ei în adevet muriră, însă țera lor fu conservată!

Dar dacă la 1848 pe câmpulu luptei, românii aretară ce sunt, și că formăza marea majoritate a poporului transilvan, în legile transilvanie însă ei totu remseră neconșcși. Cinci-spre-dece ani au trecut de atunci; credința lor fu tare. Speranța nu ia părăsită.

În facia acestei stări de legi anormale, grea era situațiunea monarchulu austriac, care este, totu d'ua dată și marele-principe alu Transilvaniei. Cum era se se legitifera recunoscerea legale a poporului român în Transilvania? Prin Dieta țerei? Insa în acea Dietă precum vedurăm nu avea loc de cătu minoritatea populațiunii, adică acele trei națiuni cari juraseră stēpirea Românilor!

Opiniunea publică însă în Transilvania se manifestă; mai mulți bărbați aleși ai națiunii aretară opiniunile lor și conformu dorințelor națiunii, Dieta transilvană se convocă la Sibiu pentru 1-iu Iuliu viitoriu. Legea electorale ce servese de base astăzi este uă lege provisoră pînă ce represintatiunea țerei adunată o va adopta dupe formele legale.

Dupe aceste dispozițiuni electorale ordinea politică a Transilvaniei nu se mai basēza pe teritorii distincte, nici pe națiuni, nici pe clase sociale. Popolațiunea e privită ca unu totale.

Locuitorii orașian dau de făcare orașiu, dupe importanța lui, câte unu se 2 deputați.

Locuitorii de țera, se adună în circoscripțiuni electorale și dau de făcare comitat, dupe importanța numerică a populațiunii de la 2 pînă la 6 deputați.

În totulu 125 deputați aleși.

Alegerile sunt directe.

Dupe legile vechie avea de dreptu loc și votu în Dietă, membrii tablei regale se ai Curtii Inalte a Transilvaniei, și alți funcționari înalti ai guvernulu iei. Osebitu apoi de acestia corōna mai avea dreptulu de a trimite în Dietă unu număr de membri, numiți d'a dreptulu de ea. Acestia se și numiau regalisti. Numerulu lor era nemărginit; și sta la voința corōnei de a numi ori cătu ar fi voit. Astu-seliu importanța Dietei era ilusoriă, și controlulu iei asupra puterii eșecutive redusă la nimica. În dispozițiunile de astu-zi, însă, se suprimă dreptulu membrilor Talu și regale de a fi totu d'ua dată și membri de drită ai Dietei; și se mărginesce numerulu membrilor numiți d'a dreptulu de cătu corōna la cifra de 40.

Astu-seliu Dieta Transilvaniei, a ecăria populațiune se urcă peste 2 mi

liōne, se va compune din 125 de deputați aleși și 40 regalisti numiți de corōna.

Președintele și 2 vice-președinți ai Dietei se numesc de corōna dintre șese candidați propuși de Dietă după alegeri din sinulul iei.

Desbaterile Dietei sunt publice. Membrii iei votēza publicu prin sculare și ședere se prin apelu nominal. Dieta poțe însă decide prin majoritate, votulu secretu pentru casuri speciale.

Dieta deliberēza se asupra proiectelor ce-i sunt presintate în numele corōnei se asupra acelor ce s'a care membru alu iei are dreptulu a presinta din propria lui inițiativă.

Deputații în Dietă vorbesc dupe plăcere în ori care din limbete declarate acelu de oficiali în Transilvania și anume, Română, nemșcă și ungerescă.

Alegătorii sunt în Transilvania:

Toți locuitorii bărbați, cari au trecut de 24 de ani ai virstei lor, administreză de sinele averea lor, și nu se tinu de statulu servitorescu, dacă în anul de contribuțiune 1861 — 1862 au plătit contribuțiune totale directă de Statu celu pucini 8 florini argintu (24 sfanți.)

Fără privire la suma contribuțiunii, sunt de dreptu alegători: Preoții, Capelanii, predicatorii, doctorii chirurgii, avocații, inginiarii, artistii academiei, profesorii, farmacistii, notarii comunali, și învețătorii comunale.

Poțe fi alesu deputatu la Dieta transilvană ori ce persoană intrunese una din calități de mai sus, dacă au implinit virsta de 30 ani.

Conducerea tuturor operațiunilor electorale, precum și cercetarea reclamațiunilor ce s'ar ivi asupra eșecțiunilor listelor se face de cătu comisiuni electorale alese de comuu și de cătu unu comitetu centrale districtuale alese.

Gand colegiulu electoral este intrunit și înainte de a procede la alegerea deputatulu, elu este în dreptu de a primi și a otări, îndată și fără apel tote pteștatiunile ce din partea alegătorilor s'ar ivi, pentru nelegalea scriere în listele electorale vre unei persoane neindrituite.

Aceste sunt, în prescurtare, dispozițiunile electorale dupe care este chiamaț Dieta Transilvaniei.

În ele se otervă consacarea a patru principie:

1. Intinsa și directă participare a tuturor membrilor validi ai Statulu în alegerea represintatiunii țerei. Căci abia poțe se afla unu țieru în Transilvania care se nu plătesc uă dare directă către statu de 24 de sf. pe an.

2. Conducerea alegerilor și controlarea listelor electorale de cătu înșii alegătorii.

3. Votulu publicu alu deputaților în Dietă. — Mesura de uă înaltă moralitate, și biciațiu celu mai infricoșiu în contra corupțiunii și a trădării.

4. Dreptulu de inițiativă d'at Dietei pentru s'a care din membrii ei.

Fiă care dintre aceste principie este unu tesaur.

Dacă am întorce acum privirea erăși către noi, sărătia noastră se are și mai sfășiată de animă. Noi nu posedem nici unu din aceste bunuri.

Camera, singură în dreptu a face legi este închisă și p isă în nepuțință d'a ne da reformele ce dorim, și reforma electorale.

Listele noastre electorale sunt sub înșirirea ne înșirată a fluctuațiunilor administrative.

Votulu deputaților este secretu.

Dreptulu de inițiativă alu camerei... Ce s'a făcut cu elu?... și nedreț este erăși uă întrebare fără răspuns.

Sylv.

CENTRU ROMAN.  
Sâmbata 1 Iunie 1863.

Representațiune-Estraordinară  
SOCIETATEA

Artistilor din București  
se reprezenta cu concursulu  
D-nei Mat. Pascaley și a d-ului M. Pascaley  
PIESA

ORBUL  
SI GOCOSIATUL.  
Dramă în 5 acte.



Korespondința administrației.

Sunt regați toți dd. Korespon- dinți ai acestei ziar...

de vinzare La Magazinul George St. Koemzonslă...

Un câne s'a perdut. Semnele sunt cele următoare...

de-18 q'is va g'si ae-18 adz...

Magazin de Mobile.

Ssb-simnatăle nlek în streinzato nentrs marf...

A. Olbrich taniger în xans Kregeslesk. No. 464

Se inkirieaza

treerat nșor mi de an sistem k totl nșor...

DESFACERE

marfă cu prețu scazut.

Ssb-semnatul am ksmnat toat marfa de liusknie...

de arendal.

Momia Dragomireuti în vale mi Zsrbaoa...

DE VINZARE. Momia Mogosoaia mi kasa din max...

de vinzare

în kasele D. Her-novodeans ne nodal Kaliu...

Dint artificiali

John Maliaș, dentist din Londra nșne dungi...

Avis important.

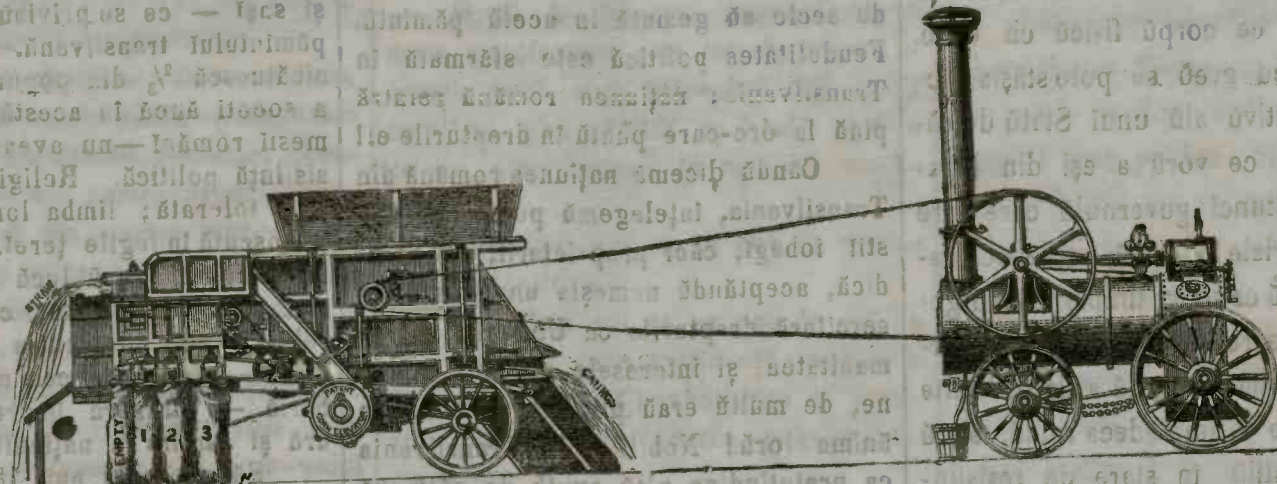
A so-ită la d. Derot strada Teat-ralsi No. 9...



FABRICA



Masine Agricole



CLAYTON, SHUTTLEWORTH & COMP. LINCOLN ENGLITERA.

Esurimundă k această mșlgsmirea noastră cea mai obligitoare nentrs...

Referindne la cele din sse favem kșnoskșt d-lor...

Waller și Hartmann Strada Abrăraștrău No. 105.

Clayton Shuttleworth & Comp.

Referindne la cele din sse favem kșnoskșt d-lor...

Waller și Hartmann Strada Abrăraștrău No. 105.

No. 160.

Dir. Castelului

din Turgul Oknei

Intreprisa Collin

Direkția acestia Kastel face kșnoskșt...

1. FRINGII dela 3% lei pntz la 7 lei okaoa.

ODGOANE nentrs nodzri mi korobil de la 5 la 7 lei okaoa.

2. Piușz de kșnșz mi de iuș de la 70 parale uinș la 4 lei kotsl.

Direktorș K. Petresko. Entreprennorș Kollin.

No. 244. 0 3z.

de vinzare

Mai multe bași k Vinș din renșnita vie a lși Bșlșzșz...

A. T. Zisso, kalia Mogosoaia. No. 113.

No. 425 1 dr

de inkiriati

Lingș biserika Ogetari șliga Xagi Tșdorake...

No. 402 0 3z

500 de galbeni

de datș k dobindz de 1% ne lșnșz k inotekz...

No. 456 2 2z

No. 431 4 1șj

de vinzare. La D-lor Hempel et Comp. Aș sositș o nartidz...

PUBLICAȚIE

Comissia Dotajii Oastii.

Ministerul de Finanțe urin adresa No. 15939...

Art. 4. Toate asmele Kasii de Dotajie intrș kștș...

Uremedintele Komissiei Ioan Gikș. No. 437.

Agentul sofietații

do fierș Franzeze-Aștriazze, fave kșneskșșt...

VILHELM VALDNER. Agentul Sofietații...

de vinzare. Adevzrașl Kanari dela Hazeg...

Spre știința publică. Nentrs kșdirez Gimnaziulș...

2000 galbeni sșnt de dat kș dobindz...

Spre cunoștința publică. Tovzrșmia zmatz...

UN ANGLAIS dšsire donner des le- çons d'Anglais...

Avis important. A so-ită la d. Derot strada Teat-ralsi...